

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1965)

**Heft:** 1485

  

**Rubrik:** Welfare office for swiss girls

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Thursday, 14th — Swiss Club Manchester — LECTURE.  
 Tuesday, 19th — City Swiss Club — DINNER and CARD  
 EVENING — Dorchester Hotel.  
 Thursday, 21st — Nouvelle Société Helvétique — OPEN  
 MEETING — details to follow.  
 Thursday, 28th — Swiss Club Manchester — MONTHLY  
 MEETING.

**NOVEMBER :**

Saturday, 13th — Swiss Club Manchester — ANNUAL  
 BANQUET AND BALL.  
 Thursday, 18th — Nouvelle Société Helvétique — OPEN  
 MEETING — details to follow.  
 Friday, 19th — City Swiss Club — 100th BANQUET AND  
 BALL — Dorchester Hotel, London W.1.  
 Thursday, 25th — Swiss Club Manchester — MONTHLY  
 MEETING.

**DECEMBER :**

Wednesday, 15th — City Swiss Club — CHRISTMAS  
 DINNER — Dorchester Hotel.  
 Thursday, 16th — Nouvelle Société Helvétique — OPEN  
 MEETING — details to follow.  
 Saturday, 18th — Swiss Club Manchester — CHRISTMAS  
 PARTY.

**ACKNOWLEDGMENT**

We wish to thank the following subscribers for sending donations in addition to their subscriptions and for taking out or renewing gift subscriptions for friends or old-age pensioners; Mrs. R. Blackwell (Zurich), Mrs. J. M. Jalland, Mrs. J. Weller and Messrs. J. M. Bader, R. E. Baumann, W. Beckmann (Lausanne), R. Delarageaz, C. Donati, A. Gafner, M. Homberger (Zollikon/Zch.), H. Jeanmaire, P. Lehrian, R. E. Maag, M. Maeder, E. A. Muller, J. Muller, W. Schaffhauser, V. Umbricht (Riehen/Basle), F. Zimmermann, H. Zimmermann, E. Zwicky. We are most grateful for their kind and welcome support.

Le Restaurant Français de la Place

SA CUISINE - SON SERVICE

**CHEZ MAURICE**

118 Seaside Road - Telephone 4894

EASTBOURNE SUSSEX

Propriétaire A. Bertschy F.C.F.A.

Chef de Cuisine Diplômé

EXCLUSIVE SHOES  
 by Bally of Switzerland

30 Old Bond Street, W.1  
 49 Golders Green Road, N.W.11  
 42 Park Street, Bristol  
 46 King Street, Manchester

**SWISS CHURCH**

SERVICES EN FRANÇAIS: à l'Eglise Suisse, 79 Endell  
 Street, W.C.2, tous les *dimanches* à 11h00 et 19h00.  
 L'Eglise est ouverte le dimanche: pour le lunch  
 l'après-midi et le soir; le *jeudi*: dès 15h00 et le soir.

PASTEUR: F. Jacot, 7 Park View Road, London N.3.  
 Telephone: FIN 5281.

SERVICES IN GERMAN: At St. Mary Woolnoth  
 Church, Lombard Street, Bank, E.C.3, every Sunday  
 at 11 a.m. and 7 p.m.

PFARRER: M. Dietler, 1, Womersley Road, N.8.  
 Telephone: MOU 6018.

**SWISS CATHOLIC MISSION**

CHURCH and SERVICE: St. ANN's Catholic Church,  
 Abbey Orchard Street (off Victoria Street), S.W.1.

SUNDAYS: Holy Masses at 8, 9 and 11 a.m. with sermon  
 in English. At 7 p.m. with sermon in German and  
 French.

HOLIDAYS OF OBLIGATION: Holy Masses at 7.30  
 and 9 a.m. and 5.45 p.m.

WEEKDAYS: Holy Mass at 7.30 a.m.

CONFESSIONS in German, French and Italian:

EVERY SUNDAY 1 hour before Evening Mass.

EVERY SATURDAY from 11 a.m. to 12.45 p.m.  
 and from 5 to 7 p.m.

Every first, third and fifth Wednesday of the month  
 from 3 to 6 p.m.

Every second and fourth Thursday of the month from  
 3 to 6 p.m.

At any other time by appointment.

CHAPLAIN: Rev. Joseph Scherer, St. Ann's Church,  
 Abbey Orchard Street, S.W.1. Tel.: ABBey 2895.

**WELFARE OFFICE FOR SWISS GIRLS IN  
 GREAT BRITAIN**

(For Information, Advice or Help)

11 Belsize Grove, London N.W.3.  
 (Nearest Underground Station: Belsize Park)

**RECEPTION HOURS**

Tuesday, Wednesday, Thursday, Saturday  
 2 p.m. to 5 p.m. or by appointment.

drink delicious  
**OVALTINE**  
 the world's  
 best nightcap

